

HG 4 v 1 impregnace na textil a kůži

• chrání proti vodě, oleji, mastnotě a nečistotám

S přípravkem HG 4 v 1 impregnace na textil a kůži ochráníte rychle a účinně všechny druhy tkanin a kůže. Kromě silného vodoodpudivého účinku tento produkt také brání vzniku škvr od oleje, mastnoty, vína atd. Po ošetření tímto produktem lze skvrny jednoduše setřít z povrchu pomocí savého papíru. Tento produkt lze použít i u řady materiálů, jako jsou pohovky, oděvy, obuv a tašky.

Návod k použití: Nevdechujte sprej. Tento produkt používajte pouze v dobře větraném prostoru nebo venku. Před použitím nejprve vyzkoušejte na nenápadném místě stálobarevnost. Pokud ošetřená část změní barvu, produkt na daný materiál nepoužívejte. Materiál, který je třeba ošetrít, musí být čistý a suchý. Pokud je ošetřovaný materiál již opatřen ochrannými povlaky, může se snížit účinnost produktu. Nádobu držte ve svislé poloze a nastříkejte HG 4 v 1 impregnace na textil a kůži na povrch rovnoměrnými pohyby ze vzdálenosti přibližně 20 cm. Vyvarujte se použití příliš velkého množství produktu (smáččen). Nechte hodinu schnout a poté je materiál znovu připraven k použití a plně chráněn. Pro zajištění trvalé ochrany ošetření čas od času opakujte. Použití: Obsah nádoby vystačí cca na 3,5 m². • Lékařský personál může požadovat více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777 • Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu Láhev připravujte a skladujte ve vzpřímené poloze. Obal odevzdejte ve sbrněné nebezpečného odpadu!

HG 4 v 1 impregnace na textil a kůži

• chrání před vodou, olejem, mastnotou a špínou

S přípravkem HG 4 v 1 impregnace na textil a kůži rychle a účinně ochráníte všechny druhy tkanin a kůže. Kromě silného vodoodpudivého účinku tento výrobek zabraňuje aj vzniku škvr od oleje, mastnoty, vína atd. Z povrchu ošetřeného tímto výrobkem možno tieto škvrny jednoducho zotrieť savou papierovou utierkou. Tento výrobok možno použiť na mnohé materiály, ako sú pohovky, obliečenie, obuv a tašky.

Návod na použitie: Nevdychujte sprej. Tento výrobok používajte len na riadne vetranom mieste alebo vonku. Pred použitím najprv na nenápadnom mieste otestujte farebnú stálosť povrchu. Pokiaľ ošetrená časť zmení farbu, produkt na daný materiál nepoužívajte. Ošetrovaný materiál musí byť čistý a suchý. Ak je tento materiál už ošetrený povrchovou úpravou, môže to znížiť účinnosť výrobku. Dôzu držte vo zvislej polohe a rovnomernými ťahmi zo vzdialenosti približne 20 cm nastriekajte na povrch prípravok HG 4 v 1 impregnácia na textil a kôžu. Vyvarujte sa použitiu príliš veľkého množstva prípravku (premočenie). Po hodine schnutia je ošetrený materiál opäť pripravený na použitie a plne chránený. Na zaistenie trvalej ochrany z času na čas ošetrovanie opakujte. Použitie: Obsah dózy vystačí približne na 3,5 m². • Lékařský personál může požadovat více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777 • Informační leták pro uživatele dostupný na www.HG.eu • Fľašu pripravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe. Obal odovzdajte v zbrni nebezpečného odpadu!

HG 4 az 1-ben védőréteg textil- és bőrfelületekre

• véd a víz, olaj, zsír és szennyeződések ellen

A HG 4 az 1-ben védőréteg textil- és bőrfelületekre termékkel gyorsan és hatékonyan alakíthatk bármilyen típusú textil- és bőrfelületen. Az erőteljes víztaó hatás mellett ez a termék megelőzi az olaj-, zsír-, bor- és egyéb foltok kialakulását is. A termékkel való kezelés után ezek a foltok egyszerűen felitathatók egy nedvszívó papírtörölvél. Ez a termék számos anyagon, például kanapahunatuz, ruházaton, cipőn és táskán használható.

Használati útmutató: A permetet nem szabad belélegezni. Csak megfelelően szellőztetett helyiségben vagy szabadban használja ezt a terméket. A használat előtt először végezzen szintársági próbát a felület egy nem látható pontján. Ha a kezelt rész elszíneződik, ne kezelje az anyagot ezzel a termékkel. A kezelendő anyagnak tisztának és száraznak kell lennie. Ha a kezelendő anyagon már bevontak található, az csökkentheti a termék hatékonyságát. Tartsa a palackot függőlegesen, és a HG 4 az 1-ben védőréteg textil- és bőrfelületekre termékkel egyenletes mozdulatokkal, kb. 20 cm távolságból mettezze a felületre. Ne használjon túl sok terméket (ne itassa át a felületet). Egy óra száradás után a kezelt anyag újra használható és teljes mértékben védett. A tartós védelem érdekében időről időre ismételje meg a kezelést. **Kiadóság:** A tartály tartalma kb. 3,5 m²-re elegendő. • A biztonság átadatot orvosok lekerthetik a +31 36 54 94 777-es telefonszámon. • Fogysztói információk adatlap letölthető a www.HG.eu weboldalról. Minőségmegőrzési idő: Gyártástól számított 7 év, bontatlan csomagolásban. Gyártási idő a flakon alján (VYBROBENO NN/HH/EE).

obsahuje / tartalmaz:

alifatické uhľovodíky / alifatické uhľovodíky / 15-30%
alifás szénhidrogének.

Obj. číslo výrobku: 175031027

0517503103027 2502



8 711577 014599 >

☣ NEBEZPEČÍ H222 - Extrémně hořlavý aerosól. **H229** - Nádoja je pod tlakom: pri zahřívání se může roztrhnout. **H315** - Dráždí kůži. **H319** - Způsobuje vážné podráždění očí.

H336 - Může způsobit ospalost nebo závratě. **H411** - Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. Obsahuje: n-butyl-acetát CAS:123-86-4; propan-2-ol CAS:67-63-0; cyklohexan CAS:110-82-7; isopropyl-acetát CAS:108-21-4

☠ NEBEZPEČENSTVO H222 - Mimoriadne horľavý aerosól. **H229** - Nádoja je pod tlakom: Pri zahriatí sa môže roztrhnúť. **H315** - Dráždí kôžu. **H319** - Spôsobuje vážne podráždenie očí. **H336** - Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. **H411** - Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. Obsahuje: n-butyl-acetát CAS:123-86-4; propan-2-ol CAS:67-63-0; cyklohexán CAS:110-82-7; izopropyl-acetát CAS:108-21-4

☠ VESZÉLY H222 - Rendkívül tűzveszélyes aeroszol. **H229** - Az edényben túlnyomás uralkodik hő hatására megrepedhet. **H315** - Bőrirritáló hatással. **H319** - Súlyos szemirritációt okoz. **H336** - Álmoságot vagy szédülést okozhat. **H411** - Mérgező a vízi élővilágra, hosszantartó károsodást okoz. Tartalma: n-butyl-acetát CAS:123-86-4; propan-2-ol CAS:67-63-0; ciklohexán CAS:110-82-7; izopropil-acetát CAS:108-21-4

Made in The Netherlands by HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

Distribútor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrova 196, 664 41 Popůvky, Česko (tel.: +420) 547 424 700 IČO: 60740591
Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: +421) 55 728853 IČO: 36177831
Distribútor HU: European Aerosols Kft., 2040 Budafok, Puskás Tivadar út 5. Tel.: +36 23 560 012

UFI: 4MNM-XGGW-W00G-SR4G

HG Plní své sliby.
HG Teljesíti, amit ígér.

HG®

PRÁDELNA
PRÁČOVNA
MOSÓKONYHA

4 V 1 IMPREGNAČE NA TEXTIL A KŮŽI 4 V 1 IMPREGNÁCIA NA TEXTIL A KOŽU 4 AZ 1-BEN VÉDŐRÉTEG TEXTIL- ÉS BŐRFELÜLETEKRE

chrání proti vodě,
oleji, mastnotě
a nečistotám
vz- és szennyeztető
hatású



300 ml e 4053

HG 4 v 1 impregnace na textil a kůži

HG 4 v 1 impregnácia na textil a kožu

HG 4 az 1-ben védőréteg textil- és bőrfelületekre

Obj. číslo výrobku: 175030127

0517503103027 2502

CZ NEBEZPEČÍ H222. Extrémně hořlavý aerosol. **H229-** Nádoba je pod tlakem: při zahřívání se může roztrhnout. **H315-** Dráždí kůži. **H319-** Způsobuje vážné podráždění očí. **H336-** Může způsobit ospalost nebo závratě. **H411-** Toxický pro vodní organismy, s dlouhodobými účinky. **P101-** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosah dětí. **P210-** Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření. **P211-** Nestříkejte do otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zapálení. **P251-** Nepropichujte nebo nespalujte ani po použití. **P261-** Zamezte vdechování aerosolů. **P271-** Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách.



P280- Používejte ochranné brýle, ochranné rukavice. **P312-** Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO, lékaře. **P410+P412-** Chraňte před slunečním zářením. Nevystavujte teplotě přesahující 122 °F, 50 °C. **P501-** Odstraňte obsah a obal ve sběrném místě nebezpečného nebo speciálního odpadu, v souladu s místními, regionálními, národními a/nebo mezinárodními předpisy. Obsahuje: n-butyl-acetát CAS:123-86-4; propan-2-ol CAS:67-63-0; cyklohexan CAS:110-82-7; isopropyl-acetát CAS:108-21-4



SK NEBEZPEČENSTVO H222. Mimoriadne horľavý aerosól. **H229-** Nádobka je pod tlakom: Pri zahriatí sa môže roztrhnúť. **H315-** Dráždi kožu. **H319-** Spôsobuje vážne podráždenie očí. **H336-** Môže spôsobiť ospalosť alebo závraty. **H411-** Toxický pre vodné organizmy, s dlhodobými účinkami. **P101-** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102-** Uchovávajte mimo dosahu detí. **P210-** Uchovávajte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zapálenia. Nefajčite. **P211-** Nestriekajte na otvorený oheň ani iný zdroj zapálenia. **P251-** Neprepichujte alebo nespálujte ju, a to ani po spotrebovaní obsahu.



P261- Zabráňte vdychovaniu aerosolov. **P271-** Používajte iba na voľnom priestranstve alebo v dobre vetranom priestore. **P280-** Noste ochranné okuliare, ochranné rukavice. **P312-** Pri zdravotných problémoch volajte NÁRODNÉ TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÉ CENTRUM, lekára. **P410+P412-** Chráňte pred slnečným žiarením. Nevystavujte teplotám nad 122 °F, 50 °C. **P501-** Zneškodnite obsah a nádobu v zbernú stredisku pre nebezpečné alebo špeciálne odpady v súlade s miestnou, regionálnou, národnou a/alebo medzinárodnou zákonnou úpravou. Obsahuje: n-butyl-acetát CAS:123-86-4; propán-2-ol CAS:67-63-0; cyklohexán CAS:110-82-7; izopropyl-acetát CAS:108-21-4

HU VESZÉLY H222. Rendkívül tűzveszélyes aeroszol. **H229-** Az edényben túlnyomás uralkodik: hő hatására megrepedhet. **H315-** Bőrirritáló hatású. **H319-** Súlyos szemirritációt okoz. **H336-** Álmosságot vagy szédülést okozhat. **H411-** Mérgező a vízi élővilágra, hosszán tartó károsodást okoz. **P101-** Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. **P102-** Gyermekektől elzárva tartandó. **P210-** Hőtől, forró felületektől, szikrától, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tilos a dohányzás. **P211-** Tilos nyílt lángra vagy más gyújtóforrásra permetezni. **P251-** Ne lyukassa ki vagy egyesse el, még használat után sem. **P261-** Kerülje a permet belélegzését. **P271-** Kizárólag szabadban vagy jól szellőző helyiségben használható. **P280-** Szemvédő, Védőkesztyű használatra kötelező. **P312-** Rosszullét esetén forduljon TOXIKOLÓGIAI KÖZPONTHOZ, orvoshoz. **P410+P412-** Napfénytől védendő. Nem érheti 122 °F, 50 °C hőmérsékletet meghaladó hő. **P501-** A tartalom és edény elhelyezése hulladékként: veszélyes vagy speciális hulladékok gyűjtőhelyén, a helyi, regionális, nemzeti és/vagy nemzetközi előírásoknak megfelelően. Tartalma: n-butil-acetát CAS:123-86-4; propán-2-ol CAS:67-63-0; ciklohexán CAS:110-82-7; izopropil-acetát CAS:108-21-4

Made in The Netherlands by HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, The Netherlands, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: 4MNM-XGGW-W00G-SR4G

Distribútor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrovna 196, 664 41 Popůvky, Česká republika Tel: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591
Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 7288855-3 IČO: 36177831
Forgalmazó HU: European Aerosols Kft., 2040 Budaörs, Puskás Tivadar út 5. Tel: +36 23 560 012